

PROGRAMME

Kutzenhausen et environs (Alsace du Nord)



DU JEUDI 27 AU DIMANCHE 30 OCTOBRE 2022 - 10H-18H

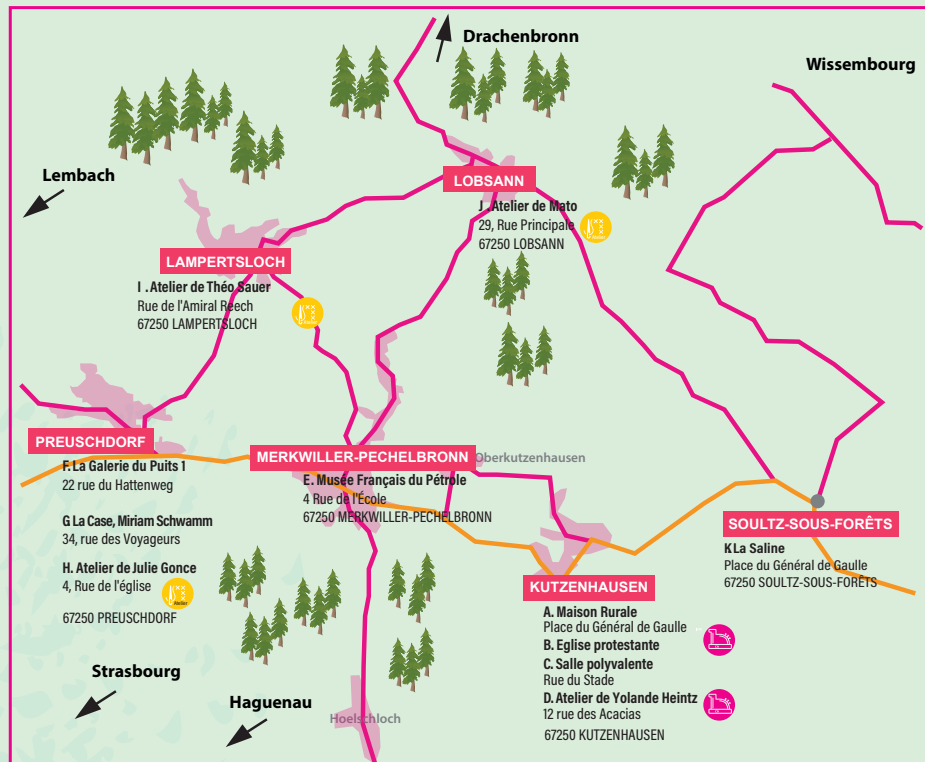
SALON DES CRÉATEURS - EXPOSITIONS

MAISON RURALE DE L'OUTRE-FORÊT

+33 (0)3 88 80 53 00 - WWW.MAISON-RURALE.FR

ENTRÉE PAYANTE





A. KUTZENHAUSEN Maison Rurale de l'Outre-Forêt Bauernhofmuseum

1, place de l'Eglise 67250 Kutzenhausen
GPS : 48.93380 / 7.8564

Expositions / Ausstellungen :

- LA CAMPAGNE EN FLEURS :
Dédicace à Albert et Jeanine
- ROT-SCHWARZ-SCHWARZ-ROT :
Beate Angeloni Baldoni
- FIL'ONS A LA CAMPAGNE :
Club AMROF «de fil en aiguille» et leurs amies
- BRODER'IDEES 2020 : Jeux de l'oie
- SCENES PAYSANNES : Collections AMROF

La ronde des exposants / Ausstellerrunde :

- COCOBOUTON : Coco Basler
- CREATRICE-AUTEUR : Fabienne Bassang
- POINT DE CROIX ET HARDANGER :
Gisela Esch
- JARDIN FLEURI : Kati Fekete
- POUPEES RAYNAL : Natalie Freyermuth
- AU FIL D'ARGENT : Béatrice Gasperment
- KELSCH ET LINGE ANCIEN : M Hisler-Morville
- UNE AUTRE CHANCE POUR LA PLANETE :
F Jost

- DU BOIS ET DES PETITES CROIX :
G et H Jung
- FIL DE FER ET COLLAGES TEXTILES :
Cathy Killian
- AU BOUT DU FIL : C et P Levérone
- CREATRICE DE PAINS D'EPICES :
M Macudova
- L'ATELIER 67 : Delphine Merlo
- BRODERIE AU FIL DU TEMPS :
Michèle Mornay
- BRODERIESAU POINT DE CROIX :
Astride Pflug
- MARQUETERIES DE LA MROF :
A Redelsperger
- FILET : France Rosssdeutsch
- POINT DE CROIX ET CROCHET : Eliane Sitter
- EDITIONS LISELE : C et P Thévenin
- SAUCISSES ET FUME DE SANGlier :
M et H Tussing



B. KUTZENHAUSEN
Eglise protestante
Ev. kirche

Place de l'Eglise 67250 Kutzenhausen
GPS : 48.934111 / 7.85679

Expositions / Ausstellungen :

- NATIVITE : Martine Guerre
- ASSOCIATION CULTURE DE PALESTINE : Bruno De Butler
- TULIP-ASSOCIATION GULDUSI : Martine Molet

Solidarité et culture / Solidarität und Kultur :

- PATCHENTRELLES : Marie-Louise Fagherazzi
- ARTISAN DES MOTS : Roger Faendt
- HELENE DE COEUR : Elisabeth Frison
- BOUTIQUE DU MONDE : Paul Oursin
- CALENDRIERS DE L'AVENT : S Schildknecht
- LES DOIGTS AGILES : Friede Viebach
- RELIURE : Monique Oswald

C. KUTZENHAUSEN
Salle polyvalente
Mehrzweckhalle

Rue du Stade 67250 Kutzenhausen
GPS : 48.931554 / 7.85502

Expositions / Ausstellungen :

- PAYSAGES BRODES : Martine Apaolaza, invitée d'honneur
- EPREUVES : Auditrices de l'Université Populaire de Strasbourg

Salon des créateurs / Salon der Künstler :

- AU FIL DES MARQUOIRS : Sylvie Druon, marraine 2022
- BRODERIE-DESSINS TEXTILES : Annick Abrial
- BRODERIE-AUTEUR : Bernadette Baldelli
- MADAME LA FEE : Catherine Bonacorsi
- FILS DU RHIN : J et D Balthazard
- HISOIRE DE LIN : Sophie Barrault
- LA BRODERIE ALSACIENNE-HAGUENAU : Catherine Brua
- DU FIL AU SAC : Jocelyne Cachat
- JOLI TAMBOUR CREATION : Carole Djiane
- CARPE DANS LES NUAGES : Eric Durth
- UNE AIGUILLE DANS LES LIVRES : Laurence Durth

- DER FEINE FADEN : Regina Irlenborn
- UN PETIT FIL : Fabienne Kulemann
- STITCH TRASH BRODERIE ROCK : Y Lerouvillois
- R & P DI STRAPPAZZON PAOLA : Renato Parolin
- BRODERIE BLANCHE : Annie Rabourdin
- PEINTURE A L'AIGUILLE : Jean-Marie Rabourdin
- CREATRICE-DESSINATRICE AU POINT DE CROIX : Christine Prigent
- FARBENFROH-STICKEN UND MEHR : Susanne Schmidt
- STICKEN & STAUNEN : Ute Senkel-Weinberg
- ROSA 4052 : Natascha Schroeder
- SERENITA DI CAMPAGNA : Cécilia Votta

Mode et accessoires / Mode :

- L'ANNE EN LIN : Karine Anne
- LILICHATOCK : Libeth Jud
- INITIALES ET MONOGRAMMES : Margret Kahoun-Weber
- BIDOUILLEUSE DE SACS : Florence Mallavergne
- LAINE FEUTREE : Viviane Marsegan
- AMES D'AFRIQUE : Jeanne Ngo-Njami-Auscher

Art et artisanat / Kunst und Handwerk :

- LE CHALET DE NINE : Nancy Berniche
- NAAYA COLLECTION : B et J Ducarroz
- EXPRESSION TEXTILE : Françoise Griesemer
- COURONNES VEGETALES : Marguerite Kobler
- KRIATION : Christelle Lienhardt
- MACHINES A COUDRE : Dina et Mario Maag
- SCULPTURE SUR BOIS : A et D Mattel
- CALLICREA : Valérie Merli
- JARDIN IMAGINAIRE : Christine Michon
- LES PETITES CAMELOTES : Delphine Picamelot



**D. KUTZENHAUSEN
ATELIER DE YOLANDE HEINTZ**

12, rue des acacias 67250 Kutzenhausen
GPS : 48.93510 / 7.85529

Œuvres de l'artiste peintre

- LA CAMPAGNE EN MINIATURE :
Club «de fil en aiguille»

**Dans les localités
voisines / In den
umliegenden Orten**

**E. MERKWILLER-
PECHELBRONN
Musée Français du Pétrole /
Erdölmuseum:**

4 rue de l'école
67250 Merkwiller-Pechelbronn
GPS : 48.933834 / 7.85644

Tous les jours de 14h30 à 18h
von 14Uhr 30 bis 18Uhr

ENTRÉE PAYANTE/
EINTRITT KOSTENPFLICHTIG

**F. PREUSCHDORF (HATTENWEG)
La Galerie du puits 1**

22, Rue Hattenweg
67250 PREUSCHDORF-HATTENWEG

CARTE BLANCHE DE L'ARTISTE ISABELLE THELEN

Tous les jours de la semaine du 14 octobre au 11 décembre
de 15h à minuit.

INSOLITE : la vitrine est à visiter depuis le bord de la route !

**G. PREUSCHDORF (Village)
LA CASE Atelier de Miriam Schwamm**

34, Rue des Voyageurs 67250 Preuschdorf
GPS : 48.94470 / 7.79827

Expositions / Ausstellungen :

- UN BRIN D'ACIER
Exposition collective : art textile & art contemporain
Gruppenausstellung: Textilkunst & Gegenwärtige Kunst
- OEUVRES DE L'ARTISTE
Artistes invités : Julie Gonce, Corine Kleck,
Françoise Maillet, Mato, Martine Molet, Isabelle
Thelen...

Pendant toute la durée du festival :
Parcours d'ateliers, suivez le fil....
Von einem Künstleratelier zum anderen,
entlang des Fadens...

**H. DENTELLES DE VERRE :
Atelier de Julie Gonce, «souffleur de verre»
Glasbläserwerkstatt von Julie Gonce**

4 rue de l'église 67250 Preuschdorf centre
GPS : 8.94429 / 7.803931

Expositions / Ausstellungen :

- OEUVRES DE L'ARTISTE
- LAINE FEUTREE ET PIQUE LIBRE :
Françoise Maillet
- LA PETITE POTERIE DU HERISSON :
Viviane Lauffer

**I. LAMPERTSLOCH
Danses et ritournelles :
Atelier d'artiste de Théo Sauer
Kunstmalerwerkstatt von Theo Sauer**

Place du tilleul 67250 Lampertsloch
GPS : 48.957772 / 7.818166

Expositions / Ausstellungen :

AQUARELLES DE L'ARTISTE
COULEURS DE LA CAMPAGNE : Michelle Braun

**J. LOBSANN
« LA FORET ENCHANTEE » :
Atelier de Mato
Künstlerwerkstatt von Mato**

29 rue principale 67250 Lobsann
GPS : 48.964213 / 7.844283

Expositions / Ausstellungen :

OEUVRES DE L'ARTISTE-AUTEUR

**Art et Artisanat :
Kunst und Handwerk**

ART PLASTIQUE EN PAPIER MÂCHE :
Erika Kempf
SCULPTURES SUR BOIS ET
RACINES : Willi Daumann
TOURNEUR SUR BOIS : Roman Dörholt



K. SOULTZ-SOUS-FORÊTS :
La Saline
Kulturzentrum «La Saline»

Place du Général de Gaulle
67250 Soultz-sous-Forêts
GPS : 48.935316 / 7.883957

Démonstrations / Vorführungen:

- BRODERIE DE CILAOS : Jessie Clain
- DE TISSAGES & D'ENTRELACS : Silke Grunewald
- FRIVOLITE ET BRODERIE BLANCHE : Gertrude Kropp
- BRODERIES TRADITIONNELLES : Jean-Luc Neth, Michèle Trompeter, Martine Bilger

**Broderie, patchwork et couture /
Näh-und Stickerarbeiten:**

- ARTISANAT TEXTILE : Geneviève Brédar
- KELSCH D'ALSACE IN SEEBACH : Pia Clauss
- TABLEAUX TEXTILES : M Franchel -Tin
- TRICOT'FILS : Sandrine Gast
- POWER FLOWER : Christiane Leitner
- TABLEAUX TEXTILES BRODÉS Nicole Loesch
- BOUTIQUE MONTAKA : Ivanna Pinyak
- SACS A MAIN EN TISSU : Sonia Richert
- THE RED SWANN : Milka Smiljakovic

- PATCHWORK : M-L Stawarz
- SOLIDARITE MSF : Lorette Weber

Brocante de brodeuses / Flohmarkt:

- LES JOYEUSES DENTELLES : Caroline Cobigo
- MERCERIE : Nathalie Bourgaud
- BROCANTE-MERCERIE : Danielle Charpentier
- POINT DE CROIX ET BRODERIES : Martine Dorschner
- DECO ET BRODERIE : Arlette Finck
- BOUTONS ET ACCESSOIRES : Monique Labella
- LE TEMPS DES BRODERIES : Francis Pelascini

**Art et artisanat /
Kunst und Handwerk:**

- L'ARBRE A PAPILLONS : M-H et F Engel
- PEINTURE SUR TISSU ET ENCRE : M-H et R Feyer
- AR-O-BOIS : Romain Riegert
- COLLIERS D'INSPIRATION ETHNIQUE : Marie-Josée Schaller

INFOS PRATIQUES
Praktische Hinweise

DATES ET HORAIRES
Datum und Öffnungszeiten

Du jeudi 27 au dimanche 30 octobre 2022
de 10h à 18h
Donnerstag 27. bis Sonntag 30. Oktober 2022
von 10 bis 18 Uhr

TARIFS / Eintrittspreise

1 seul billet pour tous les sites payants / 1 Eintrittskarte für alle Ausstellungs- und Verkaufsorte
> Adulte / Erwachsene : 6€ par jour / pro Tag
> Tarif réduit / Ermässigung : 4€ par jour / pro Tag
> Pass'4 jours / 4-Tageskarte : 10€
> Jeunes (+12 ans) / Kinder (+12J.) : 4€ par jour / pro Tag
> Groupe / Gruppe (+12 Pers.) : 5€ par jour/pro Tag

Caisses / Kassen (voir plan / Siehe Plan) :

Maison Rurale de l'Outre-Forêt et salle polyvalente Kutzenhausen

Autres sites d'exposition et de vente : accès libre
Andere Ausstellungs-und Verkaufsorte : Eintritt frei.

**FESTIVAL DU POINT
DE CROIX 2023 :**

rendez-vous
du 26 au 29 octobre 2023



RESTAURATION / Imbiss

- Menu du jour et salon de thé / Tageskarte, Kaffee u. Kuchen : Maison Rurale et Salle polyvalente à Kutzenhausen. Saline à Soultz-sous-Forêt

Animations

EN CONTINU À LA MAISON RURALE À KUTZENHAUSEN

Chasse au trésor : parmi une quinzaine de cache-torchons, trouvez l'intrus !

EN CONTINU À LA SALINE DE SOULTZ

Démonstrations de broderie de Cilaos, de tissage et d'entrelacs, de broderie blanche ou de frivolité.

JEUDI, 27 OCTOBRE À 15H À L'ÉGLISE PROTESTANTE DE KUTZENHAUSEN

Présentation de l'Association CULTURE DE PALESTINE

VENDREDI, 28 OCTOBRE À 15H À L'ÉGLISE PROTESTANTE DE KUTZENHAUSEN

Présentation de l'association GULDUSI des brodeuses afghanes

SAMEDI, 29 OCTOBRE À 16H, DÉFILÉ À LA SALLE POLYVALENTE DE KUTZENHAUSEN

Présentation de chapeaux, sacs et accessoires.

SAMEDI ET DIMANCHE, 29 ET 30 OCTOBRE EN CONTINU À LA MAISON RURALE

Le textile au haut moyen-âge : Association Guerres Historiques par les bénévoles du Projet Vindheim de Drusenheim.

SAMEDI ET DIMANCHE, 29 ET 30 OCTOBRE EN CONTINU À LA SALINE DE SOULTZ

Démonstrations de broderies traditionnelles alsaciennes par Jean-Luc Neth, Martine Bilger et Michèle Trompeter.

STAGES / WORKSHOPS
(www.maison-rurale.fr)

Informations et inscription
(Email : contact@maison-rurale.fr)

Tél : +33 (0)3 88 80 53 00



Kutzenhausen et environs (Alsace du Nord)



MAISON RURALE DE L'OUTRE-FORÊT

+33 (0)3 88 80 53 00 - WWW.MAISON-RURALE.FR - ENTRÉE PAYANTE

CONTACT@MAISON-RURALE.FR

